



## **Universitätsbibliothek Paderborn**

**Eusebiu Tu Pamphilu Ekklēsiastikē Istoria**

**Eusebius <Caesariensis>**

**Mogvntiae, 1672**

VII. Quòd ad illa usque tempora per fideles miracula patrabantur.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-14478**

επὶ Λυτοῦ Ἀποστόλων καθίσαις Χύτος.  
μη ἔτετον Τελεσφόρος, ὃς καὶ ἐνδόξως ἐμαρ-  
τυρισεν ἐπειτα Γγῆς· εἰτα Πι. μεθ' ὣν  
Ανικῆς. διαδεξαμένη τὸν Ανικητὸν Σω-  
τῆρα, νεᾶς σωδειάτῳ τόπῳ τὸν τοῦ Επισκο-  
πῆς Διπτὸν Ἀποστόλων καλέχει κλήρον Ελεύ-  
θεροῦ. τῇ αὐτῇ ταξιεν τῇ αὐτῇ διδαχῇ ἡ τε-  
λοτὸν τῶν Ἀποστόλων ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ ἀσθε-  
σις, καὶ τὰ τῆς αἰλιθείας κήρυγμα κατηντηκεν  
εἰς οὐρανούς.

constitutus est Xystus. Quem deinceps exceptit Telesphorus, qui etiam illustri martyrio defunctus est. Post hunc Hyginus, ac deinde Pius. Post Pium Anicetus. Cui cum successisset Soter, duodecimo demum ab Apostolis loco episcopatum nunc obtinet Eleutherus. Hac serie & successione, tum traditio Apostolorum in ecclesia, tum veritatis praedicatio ad nos usque pervenit.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ζ'.

τον παραδοσόν.

**Τ**αῦτα ὁ Εἰρηνᾶς<sup>Θ</sup>, αὐτολέξθως ταῖς  
περισσεῦσι δευθείσαις ἡμῖν ὑποχρέων  
ἰστοῖς, ἐν οἷς ἐπέγενε φεύγει τὸν δειθ-  
μον ἐλέγχοντας πολὺ μάλιστα τὴν γνώ-  
σεων, ἐν δευτέρῳ τῆς αὐτῆς ὑποθέσεως, ὅπ-  
δὴ καὶ εἰς αὐτὸν ὑπειγίμαλα τῆς θείας καὶ  
φυσεός της διωάμεσος ἐν ἀκληπίᾳ ποι-  
κιλότερο, διὰ τέτων ὑποημάνεται λέ-  
γων. τοσέτον ἥ δυοδέσποι τῷ νεκρῷ ἐγένετο,  
καθὼς ὁ Κύρος<sup>Θ</sup> πήγετε καὶ οἱ Απόστολοι διὰ  
περιβυχῆς καὶ τῇ αἵδελφότητι πολλοῖς πολ-  
λάκις, διὰ τὸ αναίσιον τῆς καὶ τόπον ἀκλη-  
πίας πάσον αἰτησαμένος μὲν τινεῖς καὶ λια-  
νίας πολλῆς, ἐπέστρεψε τὸ πνεῦμα τῷ τετε-  
λεύτηκότ<sup>Θ</sup>, καὶ ἔχασεν ὃ ἀνθρωπός ταῖς  
εὐχαῖς τῶν αἰγίων. καὶ αὖθις φησι μεθ' ἔτερα.  
εἴ τοι τὸν Κύρον Φαντασιωδῶς τὰ τοιαῦτα  
πεποικέναι φίγεται, ἐπὶ τὰ περιφύλ-  
κα ανάγοντες αὐτὸς, οὐδὲν τῷ ὑποδέξιον  
πάντα γάτως φέρει αὐτὸς καὶ περιφύλακα γεγο-  
νέναι βεβαίως, οὐδὲ τὸν μόνον εἶναι τον ύστον τῆς  
Θεοῦ. διὸ δὲ εἰ τῷ ἐμέντον ὄντατην οἱ ἀληθῶς  
αὐτὸς μαθῆται, παρ' αὐτῷ λαβούντες τὴν χειρίν.  
ἐπὶ εἰλικρινὶ<sup>Θ</sup> ενεργεσίᾳ τῇ τῷ λοιπῷ αὐτρώ-  
πων, καθὼς εἰς ἕκαστος αὐτῶν τὴν δωρεὰν εἰλι-  
φεπαρ' αὐτὸς οἱ μόνοι γὰρ δάιμονας ἐλαυνοῦσι  
βεβαίως καὶ ἀληθῶς. αὕτη πολλάκις καὶ πιστεύειν  
αὐτὸς ἐπεινεγκαθαερετίης ἀποτολῶν ποιηρῶν  
πιθυμάτων, καὶ ἐναψάσθη ἀκληπίας οἱ ἦγε περι-  
γωνται ἔχοντες τῶν μετελότων, καὶ ὅπλατις καὶ ἑρ-  
ποτες περιφύλκας αἱλοις ἢ τὰς κάμυοντας διὰ  
τῆς τῶν χειρῶν ἐπιθέσεως ἴωνται, τούτοις δη-  
καθιστέον. ἤδη δὲ καθὼς ἐφαμδύκαμον νεκροῖς  
γέρωνται, καὶ παρέμενεν τοις ἡμῖν ἵκενοις

C A P I T U L U M V I I .

Quod ad illa usque tempora per fideles miracula patabantur.

**H**ec Irenæus breviter perstrinxit ac **Huc ref.**  
velut delineavit in illis quinque libris, **Nicoph.**  
quos de falso doctrinæ refutatione  
ac eversione inscripsit, que quidem plau-  
nè consentiunt cum iis, quæ in superioribus  
historiæ nostra libris tradidimus.  
In secundo autem ejusdem operis libro,  
divinæ admirandæque virtutis specimina  
adhuc sua ætate in quibusdam ecclesiis  
superfuisse testatur his verbis: Tantum  
**C**abest, inquit, ut mortuum excident per  
orationem, quemadmodum Dominus  
& Apostoli fecerunt. Sed & se penume-  
ro inter fratres, totâ simul unius loci  
ecclesiâ ob aliquam necessitatem id flan-  
gitante cum jejuniis multis & oratio-  
nibus, reversa est in corpus anima de-  
functi, & Sanctorum precibus hominis  
vita donata est. Et aliquid post: Quod  
si, inquir, simulatione quadam ac præ-  
stigis hæc Dominum fecisse dicturi  
sunt, ad Prophetarum oracula eos de-  
duentes, ex illis demonstrabimus cum  
ea de ipso ita prædicta & gesta esse cer-  
tissime, eumque solum esse Filium Dei.  
Unde etiam in ejus nomine, quotquot  
**D**veri sunt ejus Discipuli, accepta ab eo  
gratia ad salutem atque utilitatem reli-  
quorum omnium ea faciunt, prout  
unusquisque ipsorum ab eo munus ac-  
cepert. Alii enim Dæmonas expel-  
lunt certissime ac verissime; adeo ut  
qui ejusmodi malis spiritibus liberati  
sunt, sepe fidem amplectantur, & in  
ecclesia permaneant. Alii prescientiam  
futurorum & visiones fortiti sunt,  
& propheticas prædictiones. Alii in-  
firmos per impositionem manuum cu-  
rant, ac præfinae sanitati restituunt.  
Sed & mortui aliquoties ut supra dixi-  
mus, excitati sunt, & pluribus deinceps  
annis nobiscum remanserunt.

Quid plura? non potest numerus iniiri A donorum, quæ per universum orbem Ecclesia à Deo accipiens, in nomine ejus qui sub Pontio pilato crucifixus est Iesu Christi, quotidiè ad opitulationem gentium operatur; nec fallens quemquam, nec pecuniam corradens. Ut enim gratis accepit à Deo, sic etiam gratis ministrat. Idem in alio loco ita scribit: Sicut multos ex fratribus audiunt in Ecclesia, qui prophetiae dona consecuti sunt, & omni linguarum genere per Spiritum loquuntur, & ad hominum utilitatem, occulta in lucem proferunt, atque arcana Dei mysteria exponunt. Ex his igitur appetet, multiplicem donorum spiritualium varietatem ad illa usque tempora penes eos qui digni essent permanisse.

έτεσι. καὶ πάγιδες ἐπέστησαν δριμὺς εἰπεῖν τῷ γε εἰσι ματων, ὃν καὶ πάντος τοῦ κόσμου ἡγεμονία τοῦ Θεοῦ λαβέσθαι. σὺ τῷ οὐρανῷ ἤσθι. Χειρὶ τοῦ σαμαρείου Θεοῦ Ποντίου Πιλάτου ἐκάστης ἡμέρας ἐπ' ἑυρεγεσία τῆς τῶν ἔνθετο τελεῖ μητε ἔξαπαλωτα τινὰς, μητε ἔξαρτης εἰζομένην, ὃς δὲ διαρεῖν εἰληφε τοῦ θεοῦ, διαρεῖν καὶ διακονεῖ. καὶ σὺ ἐτέρῳ τοῦ τόπῳ ὁ αἴτη γράφει καθὼς καὶ πολλῶν ἀκόσμηρα διεργάτης. σὺ τῇ ἐπικλησίᾳ Περφύλια χαείσιδει καὶ χόνιων. καὶ παντοδαπαῖς λαλεῖτων διατοπέμπτος γλώσσαις καὶ τὰ κρύφια τῶν αἰθρώπων εἰς Φανερὸν ἀγόντων Θηταῖς συμβολεῖν. καὶ τὰ μυστήρια τοῦ Θεοῦ σὺδιηγούμενος ταῦτα καὶ τοῖς διαφορεσι χαείσματων χειρὸν διαμεῖνα.

## CAPUT VIII.

*Qualiter Irenaeus divinarum meminit  
Scripturarum.*

Huc referit  
Niceph.  
c.14.1.4. **S**ed quoniam in ipso hujus operis exordio polliciti sumus, veterum nos Ecclesiae presbyterorum ac Scriptorum verba suo loco adducturos, quibus ea quæ à majoribus sibi tradita accepissent, de sacris utriusque testamenti libris exposuerunt: Ipsius etiam Irenæi qui unus ex illorum numero fuit, verba si placet apponamus: Ac primum quidem quæ de sacris evangeliis scribit in hunc modum: Matthæus, inquit, apud Hebreos propria eorum lingua conscriptum evangelium edidit, dum Petrus ac paulus Romæ Christum predicarent, & Ecclesiae fundamenta jacerent. post horum verò interitum Marcus discipulus atque interpres Petri, quæ à Petro predicata fuerant, prescripta nobis tradidit. Lucas quoque sc̄tator Pauli, evangelium à Paulo predicatum literis mandavit. Joannes denique Domini Discipulus, qui etiam in ejus sinu recubuerat, evangelium edidit cùm Ephesi in Asia moraretur. Hæc ille in tertio supradicti operis libro, cuius anteā mentionem fecimus. In quinto verò de Revelatione Joannis & de computatione nominis Antichristi sic differit. Cūm igitur hæc ita se habeant, & in omnibus probis ac vetustis exemplaribus

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Η.

Οπως εἰπηται. τοῦτον μημονεύειν γενεῖν.

**E**πεὶ δὲ δέχθημοι τῆς πέμπτης εἰσόδου πεποιημέθα, τοῦθιστοι πᾶν καρενού εἰπούσεις τὰς τῶν δέχαιων ἐπικλησικῶν πρεσβυτέρων τεκτονικέσφεων φύνταις, σὺν αἷς τὰς περὶ τῶν ἀνδραίων γε. Φῶν εἰς αὐτὲς κατελθόστας τοῦθιστοις γε φῦνταις τοῦθιστοις, τέτων δὲ καὶ οἱ Εἰρηναῖ. Φέρε καὶ τὰς αὐτές τοῦθιστοις γε τὰς περὶ τῶν ιερῶν Εὐαγγελίων, γε τὰς ἔχόστας. ο μὲν δὲ Ματθαῖος ο τοῖς Εὐραίοις τῇ ιδίᾳ αὐτῶν διαλέκτῳ κρασὶν ἔξηνεγκεν Εὐαγγελία, τὸ Πέτρον τὸν Παύλον δὲ Ρωμηὸν Εὐαγγελίον καὶ τοὺς λεγότων τὴν ἐπικλησίαν. μηδὲ τούτων εἰδον, Μάρκος ο μαθητὴς καὶ ἐρμηνευτὴς Πέτρος καὶ αὐλος τὰ τοῦ Πέτρου κηρυγμάτων, εὐραφωτήμιν τοῦθιστοις καὶ Λεκαῖος ὁ ὀικολόγος Παύλος, τὸ οὐπέτην κηρυγμάτων Εὐαγγελίου, σὺν Βιβλίᾳ κατέθετο ἐπειδα Γαλινοὶ μαθητὴς Εὐκριζός καὶ ἐπίτοπος Θεος αὐτές αντεστῶν, καὶ αὐτὸς ἔξεδωκε τὸ Εὐαγγέλιον, σὺν Εὐφρόσωτης Αστίας διατείσων. ταῦτα μὲν διατείσων τῆς εἰρηνεύτης Καθολικῆς τοῦ θεοδηλωθέντοις εἰσῆσαι. σὺν δὲ τῷ πέμπτῳ περὶ τῆς Γαλινοῦ Αποκαλύψεως, καὶ τῆς Ιη-

φε τῆς τοῦ Αντιχριστού περιγορίας γε τωδιαλαμβάνειν. τέτων δὲ γε τὰς ἔχόστας, καὶ σὺν πάσῃ δὲ τοῖς απεδαιοῖς καὶ δέχαιων αἰτηγεόφοις τὸ δριμὺ τετρακινά.